

## 179603-2026 - Hange

Slovenia – Vastutuskindlustusteenused – Korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora

OJ S 52/2026 16/03/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade  
Teenused

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: JAVNI HOLDING LJUBLJANA, d.o.o., družba za izvajanje strokovnih in razvojnih nalog na področju gospodarskih javnih služb

E-posti aadress: [tina.bregar@jhl.si](mailto:tina.bregar@jhl.si)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Majandus

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: JAVNO PODJETJE VODOVOD KANALIZACIJA SNAGA d.o.o.

E-posti aadress: [vokasnaga@vokasnaga.si](mailto:vokasnaga@vokasnaga.si)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Majandus

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.

E-posti aadress: [info@energetika.si](mailto:info@energetika.si)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Majandus

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET, d.o.o.

E-posti aadress: [mail@lpp.si](mailto:mail@lpp.si)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Majandus

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Javno podjetje Ljubljanska parkirišča in tržnice, d.o.o.

E-posti aadress: [info@lpt.si](mailto:info@lpt.si)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Majandus

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: ŽALE Javno podjetje, d.o.o.

E-posti aadress: [info@zale.si](mailto:info@zale.si)

Hankija õiguslik vorm: Riigi osalusega äriühing

Hankija tegevus: Majandus

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora

Kirjeldus: Predmet javnega naročila je korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora v obsegu in na način kot izhaja iz zavarovalno tehnične specifikacije, ki je priloga in sestavni del razpisne dokumentacije. Ponudnik (zavarovalnica) se z oddajo ponudbe zavezuje, da bo omogočal organom vodenja in nadzora (direktorjem družb in članom organov nadzora), poleg korporativnega zavarovanja odgovornosti, ki je predmet javnega naročila, tudi možnost sklenitve individualne police za zavarovanje njihove odgovornosti (tj. police, s katero te osebe odkupijo obvezno odbitno franšizo, ki velja po polici, sklenjeni z naročnikom).

Podrobnejši opis predmeta javnega naročila izhaja iz tehnične dokumentacije tega javnega naročila, t. im. Zavarovalno tehnična dokumentacija, ter vzorca okvirnega sporazuma, ki so del te razpisne dokumentacije. Naročniki bodo z izbranim/i ponudnik-om/i sklenil okvirni sporazum za obdobje 3 (treh) let z zavarovalnim obdobjem od 31. 5. 2026 od 00:01 ure do 31. 5. 2029 do 00:01 ure. Posamezna naročila se bodo oddajala s ponovnim odpiranjem konkurence med podpisniki okvirnega sporazuma. Naročnik bo po izvedenem postopku na podlagi b. točke sedmega odstavka 48. člena ZJN-3, sklenil okvirni sporazum z enim ali več ponudniki v skladu s točko 1.4. razpisne dokumentacije.

Menetluse tunnus: dc4a3e32-30d0-4aa6-a51f-377b3c65e1bd

Sisemine tunnus: JHL-8/26 (JN-70018)

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

#### **2.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66516000 Vastutuskindlustusteenused

#### **2.1.2. Lepingu täitmise koht**

Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Riik: Sloveenia

#### **2.1.4. Üldine teave**

Lisateave: Prevzem zaupnega dela dokumentacije naročnika: Zaradi varovanja posebno občutljivih podatkov, ki jih morajo varovati ponudniki med postopkom in po postopku javnega naročila, naročnik celotne razpisne dokumentacije ne bo objavil javno; za del dokumentacije, ki jo je potrebno proučiti za sodelovanje v postopku oddaje javnega naročila ter pri pripravi ponudbe za izvedbo javnega naročila velja, da predstavlja poslovno skrivnost naročnika, saj vsebuje pomembnejše podatke o delovanju oz. poslovanju naročnika in bi njeno razkritje utegnilo škoditi naročniku. Zaradi navedenega niso javno dostopne tehnične specifikacije in priloge (mapa »Zavarovalno tehnična dokumentacija s prilogami«, v nadaljevanju zaupni del dokumentacije). Zaupni del dokumentacije lahko pridobijo le potencialni ponudniki, ki so uvrščeni na seznam za opravljanje zavarovalne dejavnosti pri Agenciji za zavarovalni nadzor za zavarovalno vrsto, ki je predmet javnega naročila. Prevzem zaupnega dela dokumentacije je pogoj za oddajo ponudbe; v kolikor ponudnik ne bo prevzel zaupnega dela dokumentacije in kljub temu oddal ponudbo, bo naročnik tako ponudbo izključil iz postopka oddaje javnega naročila. Zaupnega dela ni dovoljeno kopirati, tiskati ali kako drugače distribuirati in uporabljati za druge namene kot za pripravo in oddajo ponudbe. Naročnik bo zaupni del dokumentacije posredoval zainteresiranim ponudnikom po elektronski pošti po prejemu izpolnjene in podpisane Priloge 10 PREVZEM ZAUPNEGA DELA DOKUMENTACIJE NAROČNIKA. Pridobitev zaupnega dela dokumentacije je mogoča najkasneje šest (6) koledarskih dni pred potekom roka za predložitev ponudb. Izpolnjeno Prilogo 10 PREVZEM ZAUPNEGA DELA DOKUMENTACIJE NAROČNIKA posredujte na elektronski naslov: [svn@jhl.si](mailto:svn@jhl.si).

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

## Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

## 5. Osa

### 5.1. Osa: LOT-0000

## Pealkiri: Korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora

Kirjeldus: Predmet javnega naročila je korporativno zavarovanje odgovornosti organov vodenja in nadzora v obsegu in na način kot izhaja iz zavarovalno tehnične specifikacije, ki je priloga in sestavni del razpisne dokumentacije. Ponudnik (zavarovalnica) se z oddajo ponudbe zavezuje, da bo omogočal organom vodenja in nadzora (direktorjem družb in članom organov nadzora), poleg korporativnega zavarovanja odgovornosti, ki je predmet javnega naročila, tudi možnost sklenitve individualne police za zavarovanje njihove odgovornosti (tj. police, s katero te osebe odkupijo obvezno odbitno franšizo, ki velja po polici, sklenjeni z naročnikom).

Podrobnejši opis predmeta javnega naročila izhaja iz tehnične dokumentacije tega javnega naročila, t. im. Zavarovalno tehnična dokumentacija, ter vzorca okvirnega sporazuma, ki so del te razpisne dokumentacije. Naročniki bodo z izbranim/i ponudnik-om/i sklenil okvirni sporazum za obdobje 3 (treh) let z zavarovalnim obdobjem od 31. 5. 2026 od 00:01 ure do 31. 5. 2029 do 00:01 ure. Posamezna naročila se bodo oddajala s ponovnim odpiranjem konkurence med podpisniki okvirnega sporazuma. Naročnik bo po izvedenem postopku na podlagi b. točke sedmega odstavka 48. člena ZJN-3, sklenil okvirni sporazum z enim ali več ponudniki v skladu s točko 1.4. razpisne dokumentacije.

Sisemine tunnus: 396577

### 5.1.1. Eesmärk

## Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 66516000 Vastutuskindlustusteenused

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Riik: Sloveenia

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 3 Aastad

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Naročnik pridržuje pravico, da podaljša veljavnost okvirnega sporazuma na način, da podaljša zavarovalno obdobje za obdobje do sklenitve nove pogodbe/okvirnega sporazuma oziroma največ šest (6) mesecev v primeru, da naročnik v času do izteka veljavnosti okvirnega sporazuma ne bo uspel pravočasno izvesti nov postopek oddaje javnega naročila in na tej podlagi skleniti nov okvirni sporazum z izbranim ponudnikom. V tem primeru se bo naročnik z zavarovalnico, s katero bo imel sklenjeno pogodbo o izvedbi posameznega naročila za tretje (3.) zavarovalno leto dogovoril za podaljšanje obstoječega zavarovanja in s tem povezano plačilo letne premije zavarovanja (v višini 1/12 letne premije tretjega (3) zavarovalnega leta za vsak mesec podaljšanja), za kar bosta naročnik in zavarovalnica sklenila aneks k okvirnemu sporazumu in pogodbi o izvedbi posameznega naročila.

### 5.1.6. Üldine teave

**Reserveeeritud osalemise:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKE'd): jah

**Teave eelmiste teadete kohta:**

Eelmise teate tunnus: 1e5508e7-ac0f-4532-80da-3bcf328d4711-01

#### **5.1.8. Ligipääsetavuse kriteeriumid**

Puuetega inimeste juurdepääsukriteeriume pole lisatud, sest hange ei ole mõeldud kasutamiseks füüsilistele isikutele

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Hankedokument

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Najnižja skupna ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP

Kirjeldus: Naročnik v skladu s točko 1.3. in 1.4. razpisne dokumentacije, oddaja javno naročilo po odprtem postopku v skladu s 40. členom ZJN-3 in bo po izvedenem postopku na podlagi b. točke sedmega odstavka 48. člena ZJN-3, sklenil okvirni sporazum z enim ali več ekonomsko najugodnejšimi ponudniki (v primeru, da naročnik prejme več dopustnih ponudb), vendar največ šestimi (6) ponudniki, ki bodo izpolnjevali pogoje in zahteve naročnika navedene v razpisni dokumentaciji in katerim ponudbene cene (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP bo najnižja. Naročnik bo prejete ponudbe ponudnikov razvrstil po ponudbeni ceni od najugodnejše (najnižja ponudbena cena) do najmanj ugodne ponudbe (najvišja ponudbena cena) (razvrstitev po vrstnem redu ponudb), pri čemer bo naročnik izbral samo prvih šest (6) ekonomsko najugodnejših ponudb.

Hindamise kaalukriteeriumi kategorija: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Najnižja ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP za posamezno zavarovalno leto

Kirjeldus: Za prvo (1) zavarovalno leto, tj. od 31. 5. 2026 od 00:01 ure do 31. 5. 2027 do 00:01 ure, se z oddajo ponudb v okviru predmetnega javnega naročila, s katerimi so bili podpisniki okvirnega sporazuma izbrani kot ekonomsko najugodnejši ponudniki (v skladu s tč. 5.1. razpisne dokumentacije) šteje, da je naročnik hkrati tudi odpiral konkurenco med podpisniki okvirnega sporazuma. Naročnik bo javno naročilo za prvo (1) zavarovalno leto oddal tistemu podpisniku okvirnega sporazuma, katerega ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP bo najnižja) in je bil na podlagi merila za izbiro ponudnikov, določen v tč. 5.1. razpisne dokumentacije, razvrščen na 1. mesto. Naročnik bo po sklenitvi okvirnih sporazumov izdal odločitev o oddaji posameznega javnega naročila. Merilo za izbiro najugodnejšega ponudnika za posamezno naročilo na podlagi odpiranja konkurence za drugo (2) zavarovalno leto in tretje (3) zavarovalno leto, bo najnižja skupna ponudbena cena (skupna letna premija) za korporativno zavarovanje v EUR brez DPZP. Naročnik bo posamezno naročilo oddal ponudniku/podpisniku okvirnega sporazuma, ki bo predložil cenovno najugodnejšo ponudbo. Naročnik bo nadaljnja odpiranja konkurence (za drugo (2) in tretje (3) zavarovalno leto odpiral v skladu z določili okvirnega sporazuma.

Hindamise kaalukriteeriumi kategorija: Kaal (punktid, täpne)

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Juurdepäas teatavatele hankedokumentidele on piiratud

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 20/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Teave piiratud juurdepääsuga dokumentide kohta on kättesaadav aadressil: <https://www.enarocanje.si/api/datoteka/get?id=NDY2MzA3O09idmVzdGlsbyBvIHhNwcmVtZW1iaSAxMy4gMy4gMjAyNi56aXA>

#### 5.1.12. Hanke tingimused

##### Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: [https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno\\_jnc\\_podrobno.xhtml?zadevald=70018](https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_jnc_podrobno.xhtml?zadevald=70018)

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: sloveenia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 31/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 3 Kuud

##### Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 31/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Odpiranje ponudb bo potekalo avtomatično v informacijskem sistemu e-JN na dan, določen za oddajo ponudb.

##### Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

##### Raamleping:

Raamleping koos minikonkursiga

Osalejate maksimaalne arv: 6

##### Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: DRŹAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Zakon o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11 s spremembami)

## 8. Organisatsioonid

### 8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: JAVNI HOLDING LJUBLJANA, d.o.o., družba za izvajanje strokovnih in razvojnih nalog na področju gospodarskih javnih služb

Registreerimisnumber: 5860199000

Postiaadress: Verovškova ulica070  
Linn: Ljubljana  
Sihtnumber: 1000  
Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)  
Riik: Sloveenia  
E-posti aadress: [tina.bregar@jhl.si](mailto:tina.bregar@jhl.si)  
Telefon: +386014740858  
Internetiaadress: <https://www.jhl.si/>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija  
Rühmajuht

#### 8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: JAVNO PODJETJE VODOVOD KANALIZACIJA SNAGA d.o.o.  
Registreerimisnumber: 5046688000  
Postiaadress: Vodovodna cesta 90  
Linn: Ljubljana  
Sihtnumber: 1000  
Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)  
Riik: Sloveenia  
E-posti aadress: [vokasnaga@vokasnaga.si](mailto:vokasnaga@vokasnaga.si)  
Telefon: +386015808100  
Internetiaadress: <https://www.vokasnaga.si/>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija

#### 8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: JAVNO PODJETJE ENERGETIKA LJUBLJANA d.o.o.  
Registreerimisnumber: 5226406000  
Postiaadress: Verovškova ulica 62  
Linn: Ljubljana  
Sihtnumber: 1000  
Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)  
Riik: Sloveenia  
E-posti aadress: [info@energetika.si](mailto:info@energetika.si)  
Telefon: 0802882  
Internetiaadress: <https://www.energetika.si/>  
**Selle organisatsiooni rollid:**  
Hankija

#### 8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: JAVNO PODJETJE LJUBLJANSKI POTNIŠKI PROMET, d.o.o.  
Registreerimisnumber: 5222966000  
Postiaadress: Celovška cesta160  
Linn: Ljubljana  
Sihtnumber: 1000  
Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)  
Riik: Sloveenia  
E-posti aadress: [mail@lpp.si](mailto:mail@lpp.si)  
Telefon: 015822582  
Internetiaadress: <https://www.lpp.si/o-druzbi>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

**8.1. ORG-0005**

Ametlik nimi: Javno podjetje Ljubljanska parkirišča in tržnice, d.o.o.

Registreerimisnumber: 5607906000

Postiaadress: Kopitarjeva ulica002

Linn: Ljubljana

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Riik: Sloveenia

E-posti aadress: [info@lpt.si](mailto:info@lpt.si)

Telefon: 013001201

Internetiaadress: <https://www.lpt.si>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

**8.1. ORG-0006**

Ametlik nimi: ŽALE Javno podjetje, d.o.o.

Registreerimisnumber: 5015669000

Postiaadress: Med hmeljniki002

Linn: Ljubljana

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Riik: Sloveenia

E-posti aadress: [info@zale.si](mailto:info@zale.si)

Telefon: 014201733

Internetiaadress: <https://www.zale.si/sl/podjetje-zale>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

**8.1. ORG-0007**

Ametlik nimi: DRŽAVNA REVIZIJSKA KOMISIJA ZA REVIZIJO POSTOPKOV ODDDAJE JAVNIH NAROČIL

Registreerimisnumber: 1332716000

Postiaadress: Slovenska cesta 54

Linn: Ljubljana

Sihtnumber: 1000

Riik – jaotus (NUTS): Osrednjeslovenska (SI041)

Riik: Sloveenia

E-posti aadress: [dkom@dkom.si](mailto:dkom@dkom.si)

Telefon: +38612342800

Internetiaadress: <https://www.dkom.si/>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

1e5508e7-ac0f-4532-80da-3bcf328d4711-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Hankija vea parandamine

Kirjeldus

:

Naročnik obvešča vse zainteresirane ponudnike, da se spremeni razpisna dokumentacija v naslednjih delih: a) tč. 1.4 razpisne dokumentacije (»Sklenitev okvirnega sporazuma z več ponudniki in opredelitev postopka za oddajo posameznih javnih naročil, pogodba o izvedbi posameznega naročila«) se spremeni tako, da je naročnik na novo opredelil največje število ponudnikov, s katerimi bo sklenil oziroma podpisan okvirne sporazuma; b) tč. 5.1. razpisne dokumentacije (»Merilo za izbiro ponudnikov, s katerimi bo naročnik sklenil okvirni sporazum za predmet javnega naročila«) se spremeni, tako da je naročnik na novo opredelil merila za izbor ponudnikov - podpisnikov okvirnega sporazuma; c) tč. 5.2. razpisne dokumentacije (»Merilo za izbiro najugodnejšega ponudnika za posamezno naročilo na podlagi odpiranja konkurence med ponudniki«) se spremeni, tako da je naročnik na novo opredelil izbiro ponudnika/podpisnika okvirnega sporazuma za prvo (1) zavarovalno leto, ter za drugo (2) zavarovalno leto in tretje (3) zavarovalno leto. Podrobno so spremembe opisane tudi v obvestilu o spremembi, ki je dostopno preko Razdelka B, tč. B.2 Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila, Javni del razpisne dokumentacije.

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: a692aff8-c062-494a-9ae3-153fa4433d1f - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 13/03/2026 12:10:31 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: sloveenia keel

Teate avaldamise number: 179603-2026

ELT S väljaande number: 52/2026

Avaldamise kuupäev: 16/03/2026